

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC

230100, Republic of Uzbekistan,
Republic of Karakalpakstan,
Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical»

230100, Республика Узбекистан,
Республика Каракалпакстан
г. Нукус, ул. Турткул Гузари 121.



TO: HEAD OF COMPANY

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC hereinafter referred to as the Customer has announced the commencement of Competitive Selection No. 24-50 on actualization and acquisition of necessary measurement performance methods (MPM) of the Republic of Uzbekistan.

The potential suppliers will be disqualified from participation in the competitive selection:

a) which are under reorganization (amalgamation, joining, separation, restructuring), liquidation or bankruptcy;

b) which didn't submit all the necessary documents for competitive selection within set timeframe;

c) which have not fulfilled their commitments undertaken on previously concluded contracts;

d) which have pending litigation with Customer;

Organizations registered in Uzbekistan and having the right to provide this service on the territory of the Republic of Uzbekistan are allowed.

The Customer reserves the right to accept or reject any proposal, cancel the competitive selection and reject all proposals at any time prior to the award of the contract, without any liability to the participants of the competition.

Please provide commercial proposal until **17:00 P.M.** by Tashkent time on **14.12.2025 y.**

With respect and hope for long-term cooperation.

Exec.: TTO

E-mail: n.matkarimov@uz-kor.com
d.polatov@uz-kor.com

КОМУ: РУКОВОДИТЕЛЮ ОРГАНИЗАЦИИ

Совместное Предприятие Общество с Ограниченной Ответственностью «Uz-Kor Gas Chemical», именуемое в дальнейшем «Заказчик», объявляет о начале Конкурсного отбора № 24-50 на актуализацию и приобретение необходимых методик выполнения измерений (МВИ) Республики Узбекистан.

Не допускаются к участию в конкурсном отборе следующие потенциальные поставщики:

a) находящиеся на стадии реорганизации (слияния, присоединения, разделения, выделения, преобразования), ликвидации или банкротства;

б) не предоставившие в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора;

в) не надлежаще исполнявших принятые обязательства по ранее заключенным контрактам;

г) находящиеся в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком;

Допускаются организации, зарегистрированные в Узбекистане и имеющие право на оказание данной услуги на территории Республики Узбекистан.

При этом Заказчик оставляет за собой право принять или отклонить любое предложение, аннулировать конкурсный отбор и отклонить все предложения в любой момент до присуждения контракта, без какой-либо ответственности перед участниками конкурса.

Просим предоставить коммерческое предложение до **17:00 часов** по Ташкентскому времени **14.12.2025 г.**

С уважением и надеждой на долгосрочное сотрудничество.

Исп.: TTO

E-mail: n.matkarimov@uz-kor.com
d.polatov@uz-kor.com

| | |
|---|--|
| Заказчик и организатор закупок / Customer and organizer of the procurement: СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» / JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC. | |
| Адрес: 100128, г. Ташкент, ул. Зулфияхоним 112 / Address: 100128, Tashkent city, Zulfiyakhonim str. 112 | |
| Размещение конкурсного отбора / Placing of the competitive selection at: www.tenderweek.com ; www.uz-kor.com | |
| ВНИМАНИЕ! / ATTENTION! | |
| <p>Контакты для предоставления коммерческих предложений и сопутствующей документации: Факс: 8 (378) 129-29-00 либо на электронный адрес (сканированная версия в формате PDF)</p> <p>Кому: n.matkarimov@uz-kor.com, i.kabulov@uz-kor.com, d.polatov@uz-kor.com,</p> <p>Тема: Актуализация и приобретение необходимых методик выполнения измерений (МВИ) Республики Узбекистан.</p> <p><u>Обязательные условия оказания услуг:</u> Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в прилагаемом документе.</p> <p>Коммерческое предложение должно быть на фирменном бланке с подписью руководителя, заверенная печатью организации и должно отвечать всем требованиям, указанным выше и ниже.</p> | <p>Contacts for providing commercial proposals and related documents: Fax: 8 (378) 129-29-00 or by e-mail (scanned version in PDF format)</p> <p>To: n.matkarimov@uz-kor.com, i.kabulov@uz-kor.com, d.polatov@uz-kor.com,</p> <p>Subject: Actualization and acquisition of necessary measurement performance methods (MPM) of the Republic of Uzbekistan.</p> <p><u>Mandatory service terms:</u> The Executor undertakes to provide the services specified in the attached document.</p> <p>Commercial proposal should be on company letterhead, signed by the manager and certified by the seal of organization and must meet all the requirements listed above and below.</p> |

ПЕРЕЧЕНЬ
необходимых методик выполнения измерений (МВИ) для актуализации и приобретения
для экологических анализов СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» /
LIST
of Required Measurement Performance Methods (MPM) for Updating and Acquisition for
Environmental Analysis JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC.

Таблица №1.

| № | Номер методики/ Method Number | Наименования методики / Method Name |
|--|----------------------------------|---|
| На актуализацию и приобретение / For Update and Acquisition | | |
| 1. | O'z O'U 0147:2000 | МВИ массовой концентрации ХПК в сточной воде фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of COD in wastewater by photocolorimetric method. |
| 2. | O'z O'U 0148:2000 | МВИ массовой концентрации жиров и масел в сточной воде гравиметрическим методом / MPM of mass concentration of fats and oils in wastewater by gravimetric method. |
| 3. | O'z O'U 0265:2005 | МВИ массовой концентрации нитритов сточной воде фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of nitrites in wastewater by photocolorimetric method. |
| 4. | O'z O'U 0418:2009 | МВИ массовой концентрации хлорид-иона в сточной воде аргентометрическим методом / MPM of mass concentration of chloride ion in wastewater by argentometric method |
| 5. | O'z O'U 0495:2010 | МВИ массовой концентрации сухого остатка сточной воде гравиметрическим методом / MPM of mass concentration of dry residue in wastewater by gravimetric method |
| 6. | O'z O'U 0591:2003 | МВИ массовой концентрации общей жесткости в сточной воде комплексонометрическим методом / MPM of mass concentration of total hardness in wastewater by complexonometric method. |
| 7. | O'z O'U 0632:2014 | МВИ массовой концентрации железа (2) в сточной воде фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of iron (2) in wastewater by photocolorimetric method. |
| 8. | O'z O'U 0676:2015 | МВИ массовой концентрации сульфат-иона в сточной воде комплексонометрическим методом / MPM of mass concentration of sulfate ion in wastewater by complexonometric method. |
| 9. | O'z O'U 0682:2015 | МВИ массовой концентрации ионов аммония в сточной воде фотометрическим методом / MPM of mass concentration of ammonium ions in wastewater by photometric method. |
| 10. | O'z O'U 0697:2015 | МВИ массовой концентрации нефтепродуктов в сточной воде колоночной хроматографией / MPM of mass concentration of petroleum products in wastewater by column chromatography. |
| 11. | O'z O'U 0705:2016 | МВИ массовой концентрации нитратов в сточной воде фотометрическим методом / MPM of mass concentration of nitrates in wastewater by photometric method. |
| 12. | O'z O'U 0706- 2016 | Методика для определения железа в сточной воде с роданидом фотометрическим методом. / Method for determination of iron in wastewater with rhodanide by photometric method. |
| 13. | O'z O'U 0745:2016 | МВИ массовой концентрации растворенного кислорода в сточной воде йодометрическим методом по Винклеру / MPM of mass concentration of dissolved oxygen in wastewater by Winkler iodometric method. |
| 14. | O'z O'U 0746:2016 | МВИ массовой концентрации биохимической потребности в кислороде до и после n-дней инкубации (БПК полн.) в сточных и очищенных сточных водах / MPM of mass concentration of biochemical oxygen demand before and after n-day incubation (BOD |

| | | |
|-----|-------------------------|---|
| | | full) in wastewater and treated wastewater. |
| 1. | O'z O'U 0144.01:2000 | МВИ массовой концентрации сероводорода и сульфидов в поверхностных и сточных водах фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of hydrogen sulfide and sulfides in surface and wastewater by photocolorimetric method. |
| 2. | O'z O'U 0171:2001 | МВИ массовой концентрации общего фосфора в сточных водах и после очистки в очистных сооружениях биологического типа фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of total phosphorus in wastewater and after treatment in biological treatment facilities by photocolorimetric method. |
| 3. | O'z O'U 0413:2009 | МВИ массовой концентрации алюминия в природных и сточных водах / MPM of mass concentration of aluminum in natural and wastewater. |
| 4. | O'z O'U 0414:2009 | МВИ массовой концентрации меди в природных сточных водах / MPM of mass concentration of copper in natural wastewater. |
| 5. | O'z O'U 0562:2012 | МВИ массовой концентрации сульфат-иона в природных и сточных водах гравиметрическим методом / MPM of mass concentration of sulfate ion in natural and wastewater by gravimetric method. |
| 6. | O'z O'U 0590:2013 | МВИ массовой концентрации синтетических поверхностно-активных веществ (СПАВ) в природных, коллекторно-дренажных и сточных водах фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of synthetic surfactants (SAS) in natural, collector-drainage and wastewater by photocolorimetric method. |
| 7. | O'z O'U 0591:2013 | МВИ массовой концентрации общей жёсткости в природных, коллекторно-дренажных и сточных водах комплексонометрическим методом / MPM of mass concentration of total hardness in natural, collector-drainage and wastewater by complexonometric method. |
| 8. | O'z O'U 0593:2013 | МВИ массовой концентрации кальция в природных, коллекторно-дренажных и сточных водах комплексонометрическим методом / MPM of mass concentration of calcium in natural, collector-drainage and wastewater by complexonometric method. |
| 9. | O'z O'U 0595:2013 | МВИ массовой доли нитратов фотоколориметрическим методом / MPM of mass fraction of nitrates by photocolorimetric method. |
| 10. | O'z O'U 0597:2013 | МВИ массовой концентрации кальция в природных, коллекторно-дренажных и сточных водах комплексонометрическим методом / MPM of mass concentration of calcium in natural, collector-drainage and wastewater by complexonometric method. |
| 11. | O'z O'U 0696:2015 | МВИ массовой концентрации взвешенных веществ в природных и сточных водах гравиметрическим методом / MPM of mass concentration of suspended substances in natural and wastewater by gravimetric method. |
| 12. | O'z O'U 0791:2019 | Методика выполнения измерений массовой концентрации нефтепродуктов и жиров в природных и сточных водах гравиметрическим методом / Method for measuring mass concentration of petroleum products and fats in natural and wastewater by gravimetric method. |
| 13. | O'z O'U 0890:2024 | МВИ величины водородного показателя в сточной воде электрометрическим методом / MPM of pH value in wastewater by electrometric method. |
| 14. | O'z O'U 116:1999 | МВИ массовой доли мышьяка в почвах фотоколориметрическим методом / MPM of mass fraction of arsenic in soils by photocolorimetric method. |
| 15. | O'z O'U 142:2000 | МВИ массовой доли хрома в пробах почвы фотоколориметрическим методом / MPM of mass fraction of |

| | | |
|-----|-------------------------|--|
| | | chromium in soil samples by photocolorimetric method. |
| 16. | O'z O'U 0614:2013 | Методика выполнения измерений массовой доли меди в почве фотоколориметрическим методом / Method for measuring mass fraction of copper in soil by photocolorimetric method. |
| 17. | O'z O'U 0633:2014 | МВИ массовой доли марганца в почве фотоколориметрическим методом / MPM of mass fraction of manganese in soil by photocolorimetric method. |
| 18. | O'z O'U 0697:2015 | МВИ массовой концентрации нефтепродуктов в природных и сточных водах колоночной хроматографией с весовым окончанием / MPM of mass concentration of petroleum products in natural and wastewater by column chromatography with gravimetric finish. |
| 19. | O'z O'U 0698:2015 | МВИ массовой доли цинка в почве фотоколориметрическим методом / MPM of mass fraction of zinc in soil by photocolorimetric method. |
| 20. | O'z O'U 0744:2016 | МВИ массовой доли металлов (меди, цинка, никеля, хрома, железа, марганца, кобальта) в воде атомно-абсорбционным методом / MPM of mass fraction of metals (copper, zinc, nickel, chromium, iron, manganese, cobalt) in water by atomic absorption method. |
| 21. | O'z O'U 0747:2016 | МВИ массовой концентрации никеля в природных и сточных водах фотометрическим методом с диметил-глиоксимом / MPM of mass concentration of nickel in natural and wastewater by photometric method with dimethyl-glyoxime. |
| 22. | O'z O'U 0748:2016 | МВИ массовой концентрации ацетона в природных и сточных водах фотометрическим методом/ MPM of mass concentration of acetone in natural and wastewater by photometric method. |
| 23. | O'z O'U 0751:2017 | МВИ массовой концентрации хрома (+6) в природных и сточных водах фотоколориметрическим методом/ MPM of mass concentration of chromium (+6) in natural and wastewater by photocolorimetric method. |
| 24. | O'z O'U 0752:2017 | МВИ массовой концентрации цинка в природных и сточных водах фотоколориметрическим методом/ MPM of mass concentration of zinc in natural and wastewater by photocolorimetric method. |
| 25. | O'z O'U 0812:2017 | МВИ массовой доли аммонийного азота в пробах почвы фотометрическим методом / MPM of mass fraction of ammonium nitrogen in soil samples by photometric method. |
| 26. | O'z O'U 07.0815:2020 | МВИ массовой концентрации метанола в природных, питьевых и сточных водах фотометрическим методом / MPM of mass concentration of methanol in natural, drinking and wastewater by photometric method. |
| 27. | O'z O'U 07.0821:2021 | МВИ массовой концентрации сероводорода в пластовой воде титриметрическим методом / MPM of mass concentration of hydrogen sulfide in formation water by titrimetric method. |
| 28. | O'z O'U 07.0822:2021 | МВИ массовой концентрации метанола в пробах природных и очищенных сточных вод фотоколориметрическим методом / MPM of mass concentration of methanol in samples of natural and treated wastewater by photocolorimetric method. |
| 29. | O'z O'U 07.0853:2022 | МВИ массовой концентрации аммонийного азота в пробах природных, питьевых и сточных вод фотометрическим методом с применением фотометра Spectroquant Nova 60 / MPM of mass concentration of ammonium nitrogen in samples of natural, drinking and wastewater by photometric method using Spectroquant Nova 60 photometer. |
| 30. | O'z O'U 07.0854:2022 | МВИ массовой концентрации фосфатов, полифосфатов и общего фосфора в пробах природных, питьевых и сточных вод фотометрическим методом с применением фотометра Spectroquant |

| | | |
|-----|-------------------------|---|
| | | Nova 60 / MPM of mass concentration of phosphates, polyphosphates and total phosphorus in samples of natural, drinking and wastewater by photometric method using Spectroquant Nova 60 photometer. |
| 31. | O'z O'U 07.0855:2022 | МВИ массовой концентрации кислорода в пробах природных, питьевых и сточных вод фотометрическим методом с применением фотометра Spectroquant Nova 60 / MPM of mass concentration of oxygen in samples of natural, drinking and wastewater by photometric method using Spectroquant Nova 60 photometer. |
| 32. | O'z O'U 07.0864:2022 | Методика измерений массовой концентрации общего органического углерода в пробах природных, питьевых, минеральных и сточных вод фотометрическим методом с использованием фотометра Spectroquant Nova 60 / Method for measuring mass concentration of total organic carbon in samples of natural, drinking, mineral and wastewater by photometric method using Spectroquant Nova 60 photometer. |
| 33. | O'z O'U 0397:2008 | МВИ массовой доли концентрации окисей азота в промышленных выбросах / MPM of mass fraction concentration of nitrogen oxides in industrial emissions. |
| 34. | O'z O'U 0724:2016 | МВИ массовой концентрации диоксида азота и оксида азота в атмосферном воздухе фотометрическим методом / MPM of mass concentration of nitrogen dioxide and nitrogen oxide in atmospheric air by photometric method. |
| 35. | O'z O'U 0810:2020 | МВИ массовой концентрации меди, свинца, цинка и кадмия в атмосферном воздухе атомно-абсорбционным методом / MPM of mass concentration of copper, lead, zinc and cadmium in atmospheric air by atomic absorption method. |
| 36. | O'z O'U 0725:2016 | МВИ массовой концентрации фенола в атмосферном воздухе фотометрическим методом / MPM of mass concentration of phenol in atmospheric air by photometric Method. |
| 37. | O'z O'U 0726:2016 | МВИ массовой концентрации диоксида серы, а в атмосферном воздухе фотометрическим методом / MPM of mass concentration of sulfur dioxide in atmospheric air by photometric method. |
| 38. | O'z O'U 07.0887:2023 | МВИ объемной доли газов, растворенных в трансформаторном масле: водорода, оксида углерода, диоксида углерода, метана, ацетилена, этилена, этана, кислорода, азота газохроматографическим методом / MPM of volume fraction of gases dissolved in transformer oil: hydrogen, carbon monoxide, carbon dioxide, methane, acetylene, ethylene, ethane, oxygen, nitrogen by gas chromatographic method. |
| 39. | O'z O'U 07.0880:2022 | Методика выполнения измерений объемной доли сероводорода и суммы меркаптанов в нефтезаводских газах газо хроматографическим методом / Method for measuring volume fraction of hydrogen sulfide and sum of mercaptans in refinery gases by gas chromatographic method. |
| 40. | ГОСТ 21393-75 | Автомобили с дизелями, дымность отработавших газов./ Vehicles with diesel engines, smoke opacity of exhaust gases. |
| 41. | ГОСТ ISO 10396-2012 | Выбросы стационарных источников. Отбор проб при автоматическом определении содержания газов с помощью постоянно установленных систем мониторинга./ Emissions from stationary sources. Sampling during automatic determination of gas content using permanently installed monitoring systems. |
| 42. | ГОСТ 17.2.2.03-87 | Нормы и методы измерений содержания окиси углерода и углеводородов в отработавших газах автомобилей с бензиновыми двигателями. Требования безопасности./ Standards and methods for measuring carbon monoxide and hydrocarbon content in exhaust gases |

| | | |
|-----|---|--|
| | | of vehicles with gasoline engines. Safety requirements. |
| 43. | O'z O'U 0396:2008 | МВИ Методика выполнения измерений массовой концентрации аммиака в промышленных выбросах фотоколориметрическим методом/ MVI Methodology for measuring the mass concentration of ammonia in industrial emissions using the photocolorimetric method. |
| 44. | O'z O'U 0588:2013 | МВИ Методика выполнения измерений запыленности газопылевых потоков./ MVI Methodology for measuring dustiness in gas-dust flows. |
| 45. | O'z O'U 0509- 2010 | МВИ Методика выполнения измерений массовой концентрации диоксида серы в промышленных выбросах фототурбидиметрическим методом/ MVI Methodology for measuring the mass concentration of sulfur dioxide in industrial emissions using the phototurbidimetric method. |
| 46. | O'z O'U 0397:2008 | МВИ Методика выполнения измерений массовой концентрации окислов азота в промышленных выбросах фотоколориметрическим методом/ MVI Methodology for measuring the mass concentration of nitrogen oxides in industrial emissions using the photocolorimetric method. |
| 47. | МИП 03897485- 01:2019 | Рабочая методика проведения испытания с использованием автоматических газоанализаторов ЭКОЛАБ для контроля атмосферного воздуха./ Working procedure for testing using ECOLAB automatic gas analyzers for atmospheric air monitoring. |
| 48. | ГОСТ 26426- 85/ GOST 26426-85 | Почвы. Методы определения иона сульфата в водной вытяжке/ Soils. Methods for determining the sulfate ion in an aqueous extract. |
| 49. | ГОСТ 26423- 85/ GOST 26423-85 | Почвы. Методы определения удельной электрической проводимости, pH и плотного остатка водной вытяжки/ Soils. Methods for determining specific electrical conductivity, pH, and dry residue of an aqueous extract. |
| 50. | ГОСТ 26204- 91/GOST 26204-91 | Почвы. Определение подвижных соединений фосфора и калия по методу Чирикова в модификации ЦИНАО/ Soils. Determination of mobile phosphorus and potassium compounds by the Chirikov method in the modified CINAO (Central Research Institute for Agrochemical Services of Agriculture) version. |
| 51. | ГОСТ 26207- 91/GOST 26204-91 | Почвы. Определение подвижных соединений фосфора и калия по методу Кирсакова в модификации ЦИНАО/ Soils. Determination of mobile phosphorus and potassium compounds by the Kirsakov method in the modified CINAO (Central Research Institute for Agrochemical Services of Agriculture) version. |
| 52. | ГОСТ 28168-89 | Почвы. Отбор проб/ Soils. Sampling. |
| 53. | O'z O'U 0750:2017 20.04.2017 г | МВИ массовой доли нефтепродуктов в пробах почв и грунтов флуориметрическим методом на анализаторе жидкости «Флюорат-02»/ MVI Mass fraction of petroleum products in soil and ground samples using a fluorimetric method on the "Fluorat-02" liquid analyzer. |
| 54. | ГОСТ 19309/ GOST 193-09 | Метод определения фосфорсодержащих веществ. /Method for determining phosphorus-containing substances. |
| 55. | O'zDSt ASTM D 4281:2023 | Масла и смазочные материалы (фторуглеродные отделяемые вещества) стандартным гравиметрическим методом/ Oils and lubricants (fluorocarbon-separable substances) by the standard gravimetric testing method. |
| 56. | ГОСТ 18309- 2014/ GOST 18309-2014 | Метод определения фосфорсодержащих веществ./ Method for determining phosphorus-containing substances. |
| 57. | ГОСТ 31859- 2012/ GOST 31859-2012 | Метод определения химического потребления кислорода/ Method for determining chemical oxygen demand. |

| | | |
|-----|--------------------------|---|
| 58. | ГОСТ 31861-2012 | Общие требования к отбору проб./ General requirements for sampling |
| 59. | ПНД Ф 14.1:2:4.128-98 | Массовая концентрация нефтепродуктов / Mass concentration of petroleum products |
| 60. | ГОСТ/GOST ISO 10523:2017 | Определение pH/ Determination of pH |
| 61. | ГОСТ/GOST 17.2.4.07-90 | Методы определения давления и температуры газопылевых потоков, отходящих от стационарных источников загрязнения./ Methods for determining pressure and temperature of gas-dust flows emitted from stationary sources of pollution |
| 62. | ГОСТ/GOST 17.2.4.06-90 | Методы определения скорости и расхода газопылевых потоков, отходящих от стационарных источников загрязнения./ Methods for determining velocity and flow rate of gas-dust flows emitted from stationary sources of pollution |
| 63. | ГОСТ/GOST 17.2.3.01-86 | Правила контроля качества воздуха населенных пунктов/ Rules for air quality control in populated areas |
| 64. | ГОСТ/GOST 17.2.4.05-83 | Гравиметрический метод определения взвешенных частиц пыли/ Gravimetric method for determination of suspended dust particles |
| 65. | ГОСТ/GOST 17.2.2.03-87 | Нормы и методы измерений содержания окиси углерода и углеводородов в отработавших газах автомобилей с бензиновыми двигателями. Требования безопасности/ Standards and methods for measuring carbon monoxide and hydrocarbon content in exhaust gases of gasoline engines. Safety requirements |

Основные требования к Исполнителю /Main requirements to the Contractor:

- наличие разрешительного документа (свидетельство, сертификат или др. документы) на оказание услуги, предусмотренной настоящим заданием / possession of a permit (certificate, license, or other document) to provide services specified in this assignment;
- успешный опыт работы (не менее 3 лет) по оказанию услуги, предусмотренной настоящим заданием / successful experience (at least 3 years) in providing services specified in this assignment;
- участник не должен находиться на стадии реорганизации ликвидации или банкротства / the participant must not be in the process of reorganization, liquidation or bankruptcy;
- участник должен предоставить в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора / the participant must submit all necessary documents for the competitive selection within the established time frame;
- участник не должен находиться в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком / the participant must not be involved in legal proceedings with the Customer.

Основной объем работ Исполнителя /The main scope of work of the Contractor:

В рамках данной работы Исполнитель должен актуализовать и предоставить действующие МВИ с извещениями, указанные в таблице №1, необходимые для проведения экологических анализов ЦЗЛ СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical», **с одобрением разработчиков.** / Within the scope of this work, the Contractor must update and provide the valid MPM with notifications specified in Table No.1, which are necessary for conducting environmental analyses at the Central Plant Laboratory of JV LLC 'Uz-Kor Gas Chemical', **with the approval of the developers.**

Сроки выполнения работы и условия оплаты / Terms of work performance and Terms of payment:

Общий срок выполнения услуг не должно превышать 30 календарных дней.

Заказчик производит оплату в размере 100% в течение 20 банковских дней, с даты подписания акта выполненных работ и Счета – фактуры. /

The total period of services performance shall not exceed 30 calendar days.

The Customer shall make payment in the amount of 100% within 20 banking days from the date of signing the Statement of Completed Works and the Invoice.